

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

Session de 1930-1931

N° 80

Zittingsjaar 1930-1931

PROJET DE LOI, N° 142 (1929-1930)

SÉANCE  
du 28 Janvier 1931VERGADERING  
van 28 Januari 1931

WETSONTWERP, N° 142 (1929-1930)

## PROJET DE LOI

relatif à l'extension à toutes les personnes civiles du bénéfice de l'acceptation provisoire des libéralités faites par actes entre vifs.

## RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DE LA JUSTICE ET DE LA LÉGISLATION CIVILE ET CRIMINELLE (1),  
PAR M. HALLET.

MADAME, MESSIEURS,

Les dispositions des articles 910, 932 et 937 du Code civil constituent des inconvénients sérieux quant aux *donations faites au profit des personnes civiles en général et des institutions publiques de bienfaisance en particulier*. En effet, le donateur n'étant lié que par l'acceptation du donataire et celle-ci n'ayant d'effet qu'après l'autorisation de l'autorité compétente, la donation devient caduque si le donateur décède avant que l'autorité administrative ait pris sa décision.

C'est pour remédier à ces mécomptes que le Gouvernement a déposé le projet de loi soumis à vos délibérations.

Dès 1864 et 1865, la législation existante avait été modifiée en faveur des commissions provinciales des bourses d'études et des bureaux administratifs de séminaires et en faveur des communes, des fabriques des églises paroissiales, des conseils d'administration des églises protestantes, anglicanes et israélites, des commissions d'assistance publique et des caisses publiques de prêts.

En vertu des dispositions exceptionnelles prises dans l'intérêt des divers établissements énumérés ci-dessus, les libéralités sont toujours acceptées sous réserve d'approbation et cette acceptation lie le donateur dès qu'elle lui a été notifiée.

(1) La Commission est composée de MM. Meysmans, président; Baelde, Bodart, Bovese, Brunet, Brutsaert, Carton, Carton de Wiart, Colleaux, De Rasquinet, De Schryver, De Winde, Hallet, Jennissen, Koelman, Matthieu (J.), Pepin, Romsée, Sinzot, Soudan, Van Dievoet et Van der Gracht.

## WETSONTWERP

houdende uitbreiding tot al de rechtspersonen van het voordeel van de voorlopige aanvaarding van schenkingen bij akten onder de levenden gedaan.

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE EN DE BURGERLIJKE EN STRAFRECHTELijke WETGEVING (1) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER HALLET.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De bepalingen van artikelen 910, 932 en 937 van het Burgerlijk Wetboek zijn een ernstig bezwaar voor de schenkingen ter voordeele van rechtspersonen over 't algemeen en van openbare welfdadigheidsinstellingen in 't bijzonder. Inderdaad, daar de schenker slechts door de aanvaarding van den begiftigde gebonden is en deze alleen na de toelating van de bevoegde overheid van kracht wordt, vervalt de schenking indien de schenker overlijdt voör de beslissing van de overheid.

Ten einde zulks te voorkomen heeft de Regeering dit wetsontwerp ingediend.

De bestaande wetgeving ware reeds van af 1864 en 1865, gewijzigd ten voordeele van de provinciale commissies voor studiebeurzen en van de stuursbureelen der seminaries en ten voordeele van de gemeenten, fabrieken van parochiekerken, raden van beheer van protestantsche, anglicaansche en joodse kerkgenootschappen, van de commissies van openbare onderstand en van openbare leen-kassen.

Krachtens buitengewone bepalingen genomen in het belang van de hooger opgesomde instellingen, worden de schenkingen steeds aanvaard onder voorbehoud van goedkeuring en deze aanvaarding bindt den schenker zoodra zij hem betrekend wordt.

(1) De Commissie bestaat uit de heeren Meysmans, voorzitter; Baelde, Bodart, Bovese, Brunet, Brutsaert, Carton, Carton de Wiart, Colleaux, De Rasquinet, De Schryver, De Winde, Hallet, Jennissen, Koelman, Matthieu (J.), Pepin, Romsée, Sinzot, Soudan, Van Dievoet en Van der Gracht.

Mais les dispositions des lois de 1864 et 1865 ne s'appliquent ni aux provinces, ni aux fabriques des églises cathédrales, ni aux congrégations hospitalières. Le principe établi par les articles 910 et 937 du Code civil a été rendu applicable aux personnes civiles de droit public et de droit privé créés depuis 1896, sauf en ce qui concerne quelques-unes d'entre elles, pour les libéralités purement mobilières dont la valeur n'excède pas 5,000 francs et qui ne sont pas grevées de charges.

De plus, l'acceptation provisoire n'est prévue qu'en faveur de la Caisse de prévoyance et de secours des victimes des accidents du travail, des sociétés mutualistes, de l'orphelinat Saint-Joseph et des associations internationales à but scientifique.

Il y a lieu aussi de tenir compte de ce fait qu'outre les provinces, les fabriques des églises cathédrales et les congrégations hospitalières, il y a lieu de donner les mêmes avantages à de très nombreuses personnes juridiques de droit public et de droit privé, notamment les associations sans but lucratif.

C'est pourquoi le Gouvernement vous propose d'accorder, par une loi générale, le bénéfice de l'acceptation provisoire à toutes les personnes civiles.

La Commission, après un bref délibéré, s'est ralliée au projet de loi et engage la Chambre à le voter.

*Le Rapporteur,*

Max HALLET.

*Le Président,*

L. MEYSMANS.

De bepalingen van de wetten van 1864 en 1865 zijn echter niet toepasselijk noch op de provinciën, noch op de fabrieken van de hoofdkerken, noch op de liefdadige congregaties. Het beginsel vastgelegd in de artikelen 910 en 937 van het Burgerlijk Wetboek werd toepasselijk gemaakt op de publiekrechtelijke en privaatrechtelijke rechtspersonen in 't leven geroepen sedert 1896, behalve wat sommige er van betreft, voor de schenkingen louter van roerenden aard welke minder dan 5,000 frank bedragen en niet met lasten bezwaard zijn.

Bovendien wordt de voorloopige aanvaarding slechts voorzien ten voordele van de Voorzorgs- en hulpkas der slachtoffers van arbeidsongevallen, van de mutualiteitsvereenigingen, van het Sint-Jozefswiezenhuis en van de internationale verenigingen met wetenschappelijke doeleinden.

Men moet ook rekening houden met het feit dat men, benevens aan de provinciën, de fabrieken van hoofdkerken en de liefdadige congregaties, dezelfde voordeelen moet toekennen aan zeer talrijke publiekrechtelijke en privaatrechtelijke rechtspersonen, namelijk de verenigingen zonder winstgevend doel.

Derhalve stelt de Regeering U voor, bij algemene wet, het voordeel van de voorloopige aanvaarding toe te kennen aan alle burgerlijke personen.

Na een korte beraadslaging heeft de Commissie het wetsontwerp aangenomen en zij noodigt de Kamer uit het goed te keuren.

*De Verslaggever,*

Max HALLET.

*De Voorzitter,*

L. MEYSMANS.